

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

KETVIRTADIENIS–THURSDAY, SPALIO–OCTOBER 17, 2019 • Vol. CX NR. 122

Kaina 1.50 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10-16-2019

ŠIAME NUMERYJE:



Juvelyrą jaudina iššūkiai – 6 psl.



„Luisa Miller” – drama apie meilę ir klastą – 7 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



JAV LB XXII Tarybos antrosios sesijos dalyviai bei garbės svečiai.

Linos Žiogaitės nuotraukos

Čikagoje baigėsi JAV LB XXII Tarybos II sesija

2019 m. spalio 11–13 d. Amerikos lietuvių sostinėje Čikagoje vyko JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) XXII Tarybos antroji sesija, kurioje dalyvavo atstovai iš daugiau kaip 20 JAV valstijų bei gausus būrys garbingų svečių: Lietuvos Respublikos ambasadorius JAV ir Meksikai Rolandas Kriščiūnas, LR generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius, l. e. generalinio konsulato New Yorke vadovės pareigas Gitana Skripkaitė, LR Seimo nariai dr. Žygimantas Pavilionis, prof. Stasys Tumėnas, LR Seimo ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) komisijos pirmininkas Antanas Vinkus, LR garbės konsulė Pennsylvanijoje Krista Bard, LR garbės konsulas Aspene (CO) dr. Jonas Prunskis, Kanados LB val-



JAV LB Krašto valdybos pirmininkas A. Urbonavičius įteikė JAV LB vėliavą LR Seimo atstovams.

dybos vicepirmininkė Joana Kuraitė-Lasienė, Lietuvių Fondo (LF) Tarybos pirmininkė Audronė Karalius, LF valdybos pirmininkas Tauras Bublys, LF atstovai Saulius Čyvas, Marius Kasniūnas, Jūratė Mereckis, Laima Apanavičienė,

Lietuvių tautinių šokių instituto direktorė Violeta Smiliauskaitė-Fabianovich, JAV Lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkė Rima Žiūraitis, Lietuvos šaulių sąjungos išeivijoje atstovai.

– 3 psl.

Tūkstančiai mylių tampa kažkaip nesvarbu



Su svečiais iš Alytaus (iš k.): Arvydas Cieminis, Carol Cieminis, Eugenija Bulsys, Alytaus vicemerė Jurgita Sukevičienė, Alytaus meras Nerijus Cesiulis, susigiminiavusių miestų komiteto vadovė Jolanda Česonytė, Joe Pocius, dr. Algis Bulsys ir LR garbės konsulas Rimas Česonis.

Rengėjų nuotr.

REGINA JUODEIKIENĖ

Prieš 10 metų „Draugo“ laikraštyje buvo paskelbta „Džiugi žinia“ (mano pačios rašyta) apie Rochester ir Alytaus miestų susigiminiavimą (Sister Cities). Tai teikė ne tik daug džiaugsmo ir vilčių ateičiai, bet kartu ir įpareigojo, uždėjo didelę atsakomy-

bę bei reikalavo atsidavimo šiam darbui.

Ir štai prabėgę 10 metų parodė, kad yra kuo džiaugtis ir didžiulis. Šiai sukakčiai pažymėti Rochester NY-Alytus komitetas rugsėjo 29 d., sekmadienį, The Century Club of Rochester suorganizavo išskilmingą ir gražų paminėjimą/priėmimą.

– 2 psl.

Siela be vaizduotės – tai tas pats, kas observatorija be teleskopo – Henry Ward Beecher



„Dalelė Alytaus gyvuoja Rochester, dalelė Rochester gyvuoja Alytuje“.

Tūkstančiai mylių tampa kažkaip nesvarbu

Atkelta iš 1 psl.

Pasidžiaugti nuveiktais darbais į šį renginį buvo pakviesta ne tik visa Rochesterio lietuvių bendruomenė (PLB), bet ir garbūs svečiai iš Lietuvos: Alytaus meras Nerijus Cesiulis, mero pavaduotoja Jurgita Šukevičienė ir Gitana Skripkaitė, laikinai einanti generalinio konsulo pareigas New Yorke, kuri pasveikino ir pasidžiaugė šiuo iškilmingu paminėjimu, stiprinančiu miestų bendradarbiavimą, mezgančiu naujas pažintis ir prisidedančiu prie miestų kultūrinių, ekonominių ir svarbiausia – žmogiškųjų ryšių plėtojimo.

Šventę atidarė ir sveikinimo žodį tarė Rimas Česonis, LR konsulas NY valstijoje ir taip pat einantis Rochester-Alytus komiteto pirmininko pareigas. Savo pasisakyme R. Česonis pabrėžė, kad šios jo pareigos yra labai atsakingos, tačiau jis komiteto narių visada yra palaikomas, kas suteikia pasitikėjimo ir optimizmo. Toliau jis paminėjo konkrečius darbus vystant ir stiprinant šių miestų draugystę.

Mokslo srityje – Rochester-Alytus komiteto pirm. pavaduotojas prof. Algis Bulsys kartu su komiteto nariu Don Marozas inicijavo studentų apsikeitimo tarp Alytaus kolegijos ir Genesseo kolegijos programą.

Jan Naujokas 8 m. organizavo kalėdinių dovanų dėžutes našlaičiams ir senelių globos namams Alytuje.

O praėjusiais metais Carol ir Arvydas Ciemenis įvykdė specialų projektą – surinko lėšų, vyko į Lietuvą ir nupirko ypač reikalingą inventorių senelių globos namams, kuriuose gyvena buvę Sibiro tremtiniai.

Verslo srityje taip pat atsivėrė



daug didesnės galimybės plėtoti užsimezgosios partnerystės darbus.

Įsimintini liko meno ir kultūros renginiai, kurie sukviėtė ne vien RLB narius, bet pritraukė ir amerikiečių. Tai Alytaus liaudies ansamblio „Dainava“ (40 žmonių) koncertas Hochstein muzikos mokykloje. Tikrai buvo įspūdingas renginys. O Strong Museum of Play vyko Rochesterio ir Alytaus studentų meno darbų paroda „Mano miestas“. Piešiniai atspindėjo reikšmingus istorinius įvykius, gamtos vaizdus bei meilę savo miestui.

Įsimintina liko ir tiesioginė satelinė Hochstein jaunimo simfoninio ir Alytaus muzikos mokyklos simfoninio orkestrų koncerto transliacija. Šio koncerto modelis tapo pavyzdžiu susiminiavusiems miestams pasaulyje.

Na, o praėjusiais metais buvo suaruštas ypatingas renginys – koncertas Lietuvos laisvės kovotojui, partizanui Juozui Jakavoniui-Tigrui pagerbti. 93-metis Juozas Jakavonis atvyko į Rochester, NY, lydimas savo dukros Angelės Jakavonytės. Kartu vyko Lietuvos operos solistas Liudas Mikalauskas ir Vytautas Lukočius, paruošę gražiausių dainų pynę apie Lietuvą. Nepaprastą įspūdį paliko Liudo Mi-

kalausko ir Juozo Jakavonio duetu atliktos partizanų dainos. Tos akimirkos sujaudino žmones iki ašarų... Po kelionės Amerikoje J. Jakavonis susilaukė daug dėmesio ir pripažinimo Lietuvoje.

Komitetas taip pat suorganizavo Alytaus miesto vid. mokyklos moksleivių rašinių konkursą („Ką reiškia mylėti savo kraštą, ginti jį ir paaugoti savo gyvybę vardan Laisvės“) apie partizanų vadą Adolfą Ramanauską-Vanagą, kurio vardu ir pavadinta ši mokykla. Tikslas – ugdyti meilę ir patriotizmą Tėvynei.

Taip pat Rochester-Alytus komiteto iniciatyva yra nupirkta lietuviškų knygų kolekcija ir laikoma Rochester centriniėje bibliotekoje, kur yra visiems prieinama.

Savo žodį gerb. Rimas Česonis baigė nuoširdžiai dėkodamas visiems šio komiteto nariams.

Toliau pasisakė Alytaus miesto meras Nerijus Cesiulis, pasveikinęs susirinkusius ir pasidžiaugęs šių miestų draugyste. „Žavimės jūsų bendryste, atsidavimu, nuolatinio tikėjimo ir nuoširdžiu lietuviybės puoselėjimu. Dėkoju, kad dalinatės su mumis širdžių šiluma. Didžiuojamės, kad esame LIETUVIAI. Tikime, kad jūsų dėka draugystė tarp Rochester ir Alytaus stiprės, ryšiai plės ir mes susitikime dar ne kartą – Alytuje ar Rochester“, – kalbėjo meras.

Mero pavaduotoja Jurgita Šukevičienė pasidalino net keletu naujų projektų – surengti šachmatų turnyrą, suorganizuoti dar vieną „Muzikinį tiltą“, bendradarbiauti su biblioteka ir t. t. Jinai ir meras dėkojo LR garbės konsului Rimui Česonui, meno ir kultūros komiteto pirmininkei Jolandai Česonytei, visiems komiteto nariams, RLB valdybos pirmininkei

Skirmantei Philippone, RLB valdybos atstovei kultūros reikalams Reginei Juodeikienei, Gediminui ir Redai Juodeikiams, Gitanai Skripkaitėi, Rochester E. Gervicko lituanistinės mokyklos vadovei bei mokytojoms. „...Kaip gera žinoti, kad už Atlanto plačia tiek daug lietuviškų širdžių“, – sakė viešnia.

Jolanda Česonytė, kuri yra atskinga už kultūrinius renginius, organizavo ir šį renginį. Ji yra apdovanojta Alytaus ambasadoriaus pagarbos ženkle ir Alytaus miesto vėliava už palaikomą tvirtą ryšį su Alytumi, miesto vardo garsinimą ir vertybių, kuriomis pasižymi alytiškiai – kūrybiškumo, darbštumo, nuoširdumo, draugiškumo ir pagarbos bendruomenei – įkūnijimą. Jolanda taip įvertino šį susitikimą: „Man buvo didžiausias malonumas organizuoti tokį renginį švenčiant Alytus-Rochester susigiminiavusių miestų dešimties metų sukaktį. Ir kas įspūdingiausia, kad Alytaus meras ir jo pavaduotoja atskrido tokį kelią pabendrauti ir kartu pasidžiaugti mūsų miestų bendradarbiavimo sėkme. Unikalu tai, kad kiekvienais metais komitetas daro tokius projektus, atlieka svarbius darbus ir ruošia puikius renginius, kurie pagerina ir praturtina Alytaus ir Rochester žmonių kultūrinį gyvenimą. Per paskutinius 10 m. buvo nuostabi proga ir garbė dirbti, draugauti ir stiprinti ryšius su Alytaus žmonėmis. Ir nors mus skiria tūkstančiai mylių, tai tampa kažkaip nesvarbu, nes dalelė Alytaus gyvuoja Rochester ir dalelė Rochester gyvuoja Alytuje“.

Ir aš pati nuo savęs noriu padėkoti RLB nariams, kurie visada prisidėjo ir palaikė vykdomus komiteto projektus savo buvimu renginiuose ar renkant lėšas, darant dovanų dėžutes.

Džiaukimės, kad esame kartu ir dirbame kartu.

Skaitykite „Draugą“ greičiau! – www.draugas.org

DRAUGAS

(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

[Kanada] – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

[Lietuvą paprastu paštu] – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$99.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

[Kanada] – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

[Lietuvą] – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, prenumeratos kvitų nesiunčiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 9:00 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org, administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –

Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –

Jonas Kuprys

Korektorė –

Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir kalbą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.



JAV LB XXII Tarybos Prezidiumas (iš k.): Nerija Orentienė (pirminkė), Artūras Žilys, Ingrida Misevičienė ir Rima Girniuvienė.



Vyksta sesijos posėdis.

Linos Žiogaitės nuotraukos

Čikagoje baigėsi JAV LB XXII Tarybos II sesija

Atkelta iš 1 psl.

JAV LB Taryba yra vyriausias JAV LB organas, kurį sudaro 60 asmenų, trejų metų kadencijai renkamų visuotiniuose rinkimuose, bei 10 apygardų pirminkų. Taryba nustato Bendruomenės veiklos kryptį ir veiklos būdus; jos nutarimus įgyvendina Krašto valdyba. Šiais antraisiais Tarybos veiklos metais susirinkusieji diskutavo kultūros, švietimo, jaunimo, visuomeninių, religinių, organizacinių, finansų ir kitais klausimais. Sesijos metu buvo priimti JAV LB įstatų pakeitimai, bendruomenei aktualios rezoliucijos. Krašto valdyba pristatė metų veiklos ataskaitą, susitiko su apylinkių ir apygardų pirmininkais bei atstovais aptarti poreikių, ateities planų. Šiuo metu JAV LB Krašto valdybos pirmininko pareigas eina Arvydas Urbonavičius. Tarybos sesijos posėdžius vedė JAV LB XXII Tarybos Prezidiumo pirmininkė Nerija Orentienė.

Tarybos nariams taip pat buvo pristatyta 2020 m. Philadelphiaje vyksianti Šiaurės Ame-

rikos lietuvių tautinių šokių šventė, organizuojama JAV LB kartu su Kanados LB ir Lietuvių tautinių šokių institutu. Iš įvairių Amerikos miestų susirinkę Tarybos nariai turėjo progą aplankyti lietuviškas Čikagos vietas, susipažinti su PLC veikla bei ten įsikūrusiomis 38-iomis lietuviškomis organizacijomis. Sesijos vakarai buvo skirti susipažinimui, pabendravimui. Sesijos dalyviams ir svečiams buvo pristatyta muzikinė programa, kurioje dalyvavo atlikėjai Česlovas Gabalis, Tomas Varnagiris, Nida Grigalavičiūtė, Aura Kižytė, Rimantas Pažemeckas, Sandra Avižienytė, „Dainavos“ ansamblio vyrų sekstetas, tautinių šokių grupė „Suktinis“. Tris dienas trukusią sesiją organizavo JAV LB Čikagos apylinkė. Kitą sesiją, vyksiančią 2020 metų rudenį, nuspręsta ruošti Atlantoje (GA).

Ingrida Misevičienė
JAV LB XXII Tarybos Prezidiumo sekretorė

Loreta Timukienė
JAV LB Krašto valdybos vicepirmininkė informacijai



Koncertuoja Č. Gabalis, N. Grigalavičiūtė ir T. Varnagiris.



Scenoje – „Dainavos“ ansamblio vyrai (iš k.): D. Polikaitis, K. Šoliūnas, A. Polikaitis, M. Polikaitis ir L. Landsbergis.

Pagerbtas vysk. P. Baltakio atminimas

Rugsėjo 15 d. New Yorko Apreiškimo parapijoje vyko iškilmingos šv. Mišios už a. a. vyskupą Paulių Baltakį.

Šv. Mišias atnašavo Brooklyno vyskupijos valdytojas vyskupas Nicholas DiMarzio. Mišios prasidėjo iškilminga procesija, kurioje vėliavas nešė New Yorko skautų, Atletų klubo ir ateitininkų atstovai. Po gražaus ir prasmingo vyskupo pamokslo, kuriame buvo prisimintas a. a. vyskupas Paulius Baltakis, jo ganytojiški darbai lietuvių išeivijos parapijose bei meilė Dievui ir Lietuvai, laikinai einanti LR generalinės konsulės New Yorke pareigas Gitana Skripkaitė bei Maironio lituanistinės mokyklos atstovai atnešė aukas. Tarp jų buvo a. a. vyskupo P. Baltakio stula, tautinė juostelė su jo vardu (lietuviškų parapijų dovanas vyskupui) bei knyga apie jo biografiją ir atlik-

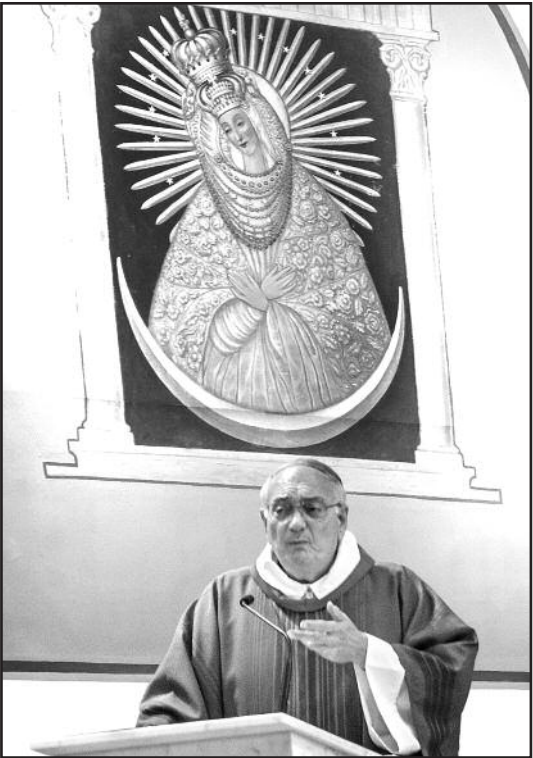


Maironio lituanistinės mokyklos atstovai atnešė aukas, tarp kurių buvo knyga apie a. a. vyskupo Paulio Baltakio biografiją ir atliktus darbus.

Apreiškimo parapijos nuotraukos

tus darbus. Ypatingą nuotaiką Mišių metu sukūrė vargonininkė Gintarė Malinauskaitė, Apreiškimo parapijos choras ir solistė Simona Smirnova.

Monika Kungienė



J. E. Brooklyno vyskupijos valdytojas vyskupas Nicholas DiMarzio sako pamokslą New Yorko Apreiškimo bažnyčioje. Virš altoriaus – Aušros Vartų Marijos freska.

TELKINIAI



D. Komskienė su LDD Detroito skyriaus pirmininke R. Mikailiene (k.).



J. Kwiatkowski, G. Kazėnienė, D. Komskienė, E. Ablyingtė, A. Gončiarikaitė, A. Laukaitienė ir B. Kairienė.

Pagalbos ranka vargstančiam – jau 60 metų

DEIMANTĖ KOMSKIENĖ

Ruduo – nuostabus metų laikas, nors ir permainingas, kaip žmogaus gyvenimas. Pasidabinęs margaspalviu rūbu, nuoširdžiai ir dosniai dalijasi gausiu derliumi. Štai jau daugelį metų eidama šiuo permainingu gyvenimo keliu, rugsėjo 15 d. Lietuvos Dukterų draugija (LDD) Pasaulio lietuvių centre (PLC), Le-monte, šventė 60-ąjį jubiliejų.



LDD sveikino PLC vadovai – Artūras Žilys ir Linas Gylus

Pati motulė gamta, tarsi įvardindama draugijos veiklą, simboliškai pasveikino Dukteris. Anks-tyvo rudens sekmadienis prasidėjo smarkia liū-timi, tarsi primindamas graudžias nelaimės už-kliptų žmonių nevilties ir skausmo ašaras. Dangus buvo niūrus, apsigaubęs pilkais debesimis ir nežadėjo jokios prošvaistės. Bet įsidienojant ėmė giedrėti. Vė-

jas stūmė tolyn sunkius debesis, o saulė, lyg tiesda-ma pagalbos ranką, apgaubė visus meilingais spin-duliais ir į LDD jubiliejų sukviėtę pilną salę svečių. Buvo džiugu matyti linksmus, gerai nusiteikusius.

Šventė prasidėjo šv. Mišiomis, kurių metu buvo pagerbtas LDD įkūrėjas kunigas dr. Feliksas Gu-reckas ir visos Anapilin iškeliavusios sesės. Po šv. Mi-šių LDD kapelionas kun. Algis Baniulis SJ visus pa-kvietė į jubiliejinius draugijos pietus. Į šventiškai pa-puoštą salę, kurios jaukumu pasirūpino ir dosniai parėmė „Royal Petal” savininkė Enrika Karalius, rin-kosi svečiai.

LDD 60-mečio minėjimą pradėjo draugijos pir-mininkė Deimantė Komskienė. Pasveikinusį susi-rinkusius ir padėkojusi bendruomenei už paramą bei pritarimą draugijos veiklai, paprašiusi tylos minu-te pagerbti Anapilin iškeliavusias seses, pirminin-kė apžvelgė veiklą.

Pirmininkės žodis

Laikas veda mus savo keliu, kasdien žmogaus gy-venimo knygon įrašydamas naujus žodžius. Ir tik nuo mūsų priklauso, ką paliksime po savęs, kuo pratur-tinsime pasaulį. Lietuvos dukterų draugija atvertė 60-ąjį gyvavimo knygos puslapį. Laikas bėga neatsi-grėždamas, veja vieną dešimtmetį po kito, o mums pa-lieka prisiminimus, kurie verti mūsų darbų ir skati-na tolesnei veiklai.

LDD – viena seniausių veikiančių lietuvių išeivijos labdarinių organizacijų, kurią 1959 m. Čikagoje įkūrė kun. dr. Feliksas Gureckas ir keletas gailėstin-gų moterų. Laikui bėgant draugijoje buvo daugiau nei 1000 moterų. Šiuo metu veikia 5 LDD skyriai – Čika-gos, Los Angeles, Seattle, Detroito ir St. Peterburgo.

Draugijos šūkis – „Pagalbos ranka vargstan-čiam”. Darbai neskirstomi į mažus ir didelius, svar-bius ir nereikšmingus, kiekvienas pagalbos šauksmas atsiliepia širdyse, ir tiesiama pagalbos ranka tiems, kuriems jos reikia. Meilė, jautrumas, gailiaširdi-

kumas, užuojauta ir neabejingumas kitam suteikia prasmę mūsų kasdienybei. Šių vertybių vedamos LDD narės tęsia prieš 60 metų pradėtus darbus ir kvie-čia naujas nares prisijungti, kad Draugija galėtų švės-ti ir 100-ąjį jubiliejų.

Sveikinimai ir padėkos

Buvo pareikšta nuoširdi padėka skyrių valdybų narėms, o Detroito skyriaus valdybai ir jos pirmi-



Meninės programos atlikėjos G. Krūmaitienė ir D. Žibkutė-Pažemeckienė.

ninkei Ramunei Mikailienei, atvykusiai paminėti ju-biliejų, padėkos raštas buvo įteiktas asmeniškai. Už ilgametį meilės kupiną ir nuoširdų darbą buvo pa-



Dukterų veiklą palaikyti visada susirenka daug žmonių.



LDD archyvo nuotraukos

gerbtos ir padėkos raštais apdovanotos buvusios LDD valdybos narės: Garbės pirmininkė Baniutė Kronienė; buvusios pirmininkės – viena ilgiausiai vadovavusių pirmininkių Joana Krutulienė, Irena Grigaitienė, Marytė Rekašienė, ilgametės valdybos narės Sofija Jelionienė ir korespondentė Nijolė Nausėdienė. Pirmininkė apgailestavo, kad, deja, ne visos pagerbtos valdybos narės galėjo dalyvauti šventėje, tad toms, kurios neatvyko, padėkos raštai bus įteikti vėliau arba nusiųsti paštu.

Garbės svečias LR generalinis konsulas Čikagoje Mantvydas Bekešius nuoširdžiai pasveikino LDD su gražiu jubiliejumi, padėjo už paramą likimo nukriausiesiems tiek Lietuvoje, tiek JAV. Konsulas taip pat padėjo organizacijos rėmėjams, renginio sponsoriams ir visiems susirinkusiems, be kurių pagalbos nebūtų įmanoma atlikti tiek daug gerų darbų.

LDD pagerbti ir pasveikinti atvyko PLC atstovai – valdybos pirmininkas Linas Gylis bei direktorius Artūras Žilys. PLC direktorius A. Žilys pasveikino organizacijos nares ir pokylio svečius, padėjo už labdarinę veiklą ir pasidžiaugė, kad Lietuvos Dukterys yra šio centro šeimos dalis. L. Gylis LDD pirmininkei D. Komskienei įteikė padėkos raštą.

LDD ne tik padeda nelaimėn papuolusiems, bet ir rodo nuoširdaus gailėstingumo ir žmogiškumo pavyzdį. Štai kokiais gražiais žodžiais Dukteris pasveikino „Alatėjos“ moterys: „Sveikiname mūsų vyresnę seserį, Lietuvos Dukterų draugiją, 60-ojo jubiliejaus proga. Sekame jūsų pėdomis, imame pavyzdį iš jūsų ir linkime jums dar daug gražių susitikimų Lietuvoje su jūsų globotiniais, dosniai palaikančių draugų ir bičiulių, būkite sveikos ir dalinkitės gerumu su kitais dar daug, daug metų”.

60-ojo jubiliejaus proga LDD taip pat sulaukė Prezidentės Dalios Grybauskaitės, JAV Lietuvių Bendruomenės, Vydūno jaunimo fondo, Lietuvių Fondo, Lituanistikos studijų centro, Panevėžio vyskupijos „Caritas“, Čikagos mamų fondo sveikinimų ir linkėjimų. Tai didelė garbė LDD organizacijai.

Kaip saulė praskaidrino darganotą dangų, taip šventinės programos dalyviai – solistės Gilija Krūmaitienė ir Danguolė Žibkutė-Pažemėckienė, jaunieji „Dance Duo“ studijos šokėjai Tomas Pažemėckas ir Patricija Bernotas bei akordeonistas-virtuozas Bronius Mūras – pripildė susirinkusių širdis nepakartojamo žavesio. Kažkam skruostu nuriedėjo ir džiaugsmo ašara, lūpom nuvilnijo nuoširdi šypsena, vieną su kitu suartino žinoma melodija ir visus kartu apgaubė geros nuotaikos ir draugiškumo atmosfera.

Pasibaigus nuotaikingai programai LDD kapelionas kun. A. Baniulis SJ padėjo draugijos narėms, pasveikino su gražiu jubiliejumi ir palaimino šventinius pietus. Pamaitinę sielą dvasiniu penu visi jau laukė kasdienės duonos ir kūnui pamaitinti. Svečiai buvo vaišinami „Bravo Bitės“ šeimininkės Audros Januškienės paruoštais gardžiais pietumis.

Po to laukė linksmoji dalis – loterija. Šiemet dosniai savo prizais prisidėjo „Kunigaikščių užėiga“, „Erikos Spa“ ir LDD narės. Prizų laimėtojai nuoširdžiai džiaugėsi laimėjimais, kiti svečiai audringais plojimais džiaugėsi kartu. Buvo gera matyti įvairių kartų žmones, susibūrusius į vieną draugišką šeimą, kurią jungia meilė artimui, gailėstingumas ir nuoširdus dosnumas.

Šventei einant į pabaigą LDD pirmininkė D. Komskienė pakvietė visas tarybos nares į salės vidurį, kad kiekvienai padėkoti už atsidavimą ir nepailstamą darbą; padėjo garbės svečiams už organizacijos pagerbimą, programos dalyviams – už nuostabias akimirkas, šeimininkei A. Januškieni – už gardų maistą, floristei E. Karalius – už šventines puokštes, Žygiui Janus – už pagalbą techniuose darbuose, jauniems savanoriams – kad padėjo pateikti maistą, visiems susirinkusiems – už dosnias ir meilės kupinas širdis bei ilgametę paramą LDD.

Saulė iš lėto keliavo vakarop

Diena keičia dieną, mėnuo – mėnesį, metai – metus. Žmogus keliauja šiuo pasikeitimų kupinu gyvenimo keliu, pažindamas save per savo paties mintis, žodžius ir darbus. Gyvenimas apdovanoja kiekvieną savu derliumi, ir pjaunam visi tai, ką patys pasėjame. Mielieji, te mūsų visų derliumi bus tyra Meilė, nepalaužiamas Tikėjimas ir neblėstanti Viltis.

LDD dar kartą visiems dėkoja už buvimą kartu ir ilgametį draugijos palaikymą.

Lietuvos vyčių Gintaro apygardos rudens posėdis



Iš k.: protokolų sekretorė Suzanne Domalakes, išdininkas Larry Domalakes, pirmininkė Barbara Miller, išdo patikėtiniai Cathy Pruden ir Edvardas Senkus ir Regina Juškaitė-Švobienė. R. Juškaitės-Švobienės archyvo nuotr.

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Spalio 13 d., sekmadienį, Lietuvos vyčių Gintaro apygardos, kurią sudaro septynios kuopos iš New Yorko ir Pensilvanijos valstijų, rudens posėdis vyko Hellertown Diner, Hellertown, PA. Posėdį globojo 63 kuopa, veikianti Lehigh Valley, PA, kurios pirmininkas yra Steve Tichy. Dalyvavo 22 vyčiai ir svečiai.

Posėdžiui vadovavo Gintaro apygardos išdininkas Larry Domalakes iš 144 kuopos, Frackville, PA. Jis sukalbėjo ir posėdžio atidarymo malda. Buvo sugiedotas JAV ir Lietuvos himnai. Tylos minute ir malda buvo prisimintas buvęs centro valdybos pirmininkas, buvęs Gintaro apygardos pirmininkas ir buvęs Šv. Kazimiero gildijos pirmininkas bei Lietuvos reikalų komiteto pirmininkas garbės narys a. a. Jonas Mankus, šį pasaulį apleidęs 2019 m. gegužės 25 d.

Susirinkusius pasveikino ir palinkėjo sėkmingo posėdžio 63 kuopos pirmininkas Steve Tichy. Jis pranešė, kad posėdyje dalyvauja šios organizacijos garbės narė ir pirmininkė Regina Juškaitė-Švobienė. Viešnia tarė sveikinimo žodį.

Dėl sveikatos 106-ajame metiniame suvažiavime Lombard, IL, liepos 24-28 d. negalėjo dalyvauti 63 kuopos narė Lillian Klinosky, kur ji turėjo būti pakelta į ketvirtąjį laipsnį. Tai atlikta šiame posėdyje. Centro valdybos pirmininkė vedė malda, ir L. Klinosky buvo įteiktas ketvirtąjį laipsnio medalis bei pažymėjimas.

Protokolo sekretorės Suzanne Domalakes ir išdininko Larry Domalakes pranešimai buvo priimti vienbalsiai ir be pataisų. Praėjusių šešių mėnesių veiklą nušvietė apygardos valdyba, komitetų pirmininkai ir kuopų pirmininkai. Apygardos atstovai, 72-os kuopos nariai Barbara ir Tom Miller, išsamiai papasakojo apie 106-ąjį visuotinį narių suvažiavimą. Visi posėdžiai vyko Embassy Suites Hotel-Chicago, Lombard/Oak Brook, Lombard, IL. Liepos 25 d.



63-os kuopos nariai: buvusi pirmininkė Evelyn Harryn, išdininkas Ben Aponavičius, Lillian Klinosky (kuri buvo pakelta į ketvirtą laipsnį), dabartinis pirmininkas Steve Tichy, centro valdybos pirmininkė garbės narė Regina Juškaitė-Švobienė, Anna Senkus ir Roma Kraujėles. Tom Miller nuotr.

vyko išvyka laivu Čikagos upe iki Michigano ežero. Po to aplankė Morton Arboretum. Liepos 26 d. vakare, po oficialaus suvažiavimo ir posėdžių, vyko kultūros vakaras „Kūčios liepos mėnesį“ (Kucios in July). Kūčios buvo švęstos tradiciškai – su lietuviškais patiekalais ir giesmėmis. Buvo perskaitytos dvi įdomios paskaitos – apie kalėdinius šiaudinukus (vyčių narė Theresa Balciunas-DiCello) ir Lituanistikos tyrimo centrą (dr. Robertas Vitas). Šeštadienį, liepos 27 d., vyko iškilmingas pokylis, kurio metu 157-os kuopos narė Georgianna Macke buvo pakelta į garbės narystę. Sekmadienį, liepos 28 d., Franciscan Village, Lemont, IL, vyko suvažiavimo uždarymo šv. Mišios. Po to – pietūs su seselėmis kazimierietėmis.

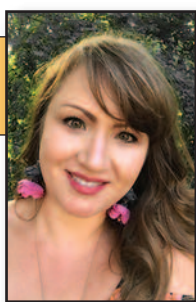
Lietuvos vyčių Gintaro apygardos susirinkime vyko apygardos rinkimai. 2019–2020 m. Lietuvos vyčių Gintaro apygardos valdybos naujoji sudėtis: pirmininkė – Barbara Miller, 72 kuopa, Binghamton, NY; vicepirmininkė – Grace Mankus, 72 kuopa, Binghamton, NY; protokolų sekretorė – Suzanne Domalakes, 144 kuopa, Frackville, PA; išdininkas – Larry Domalakes, 144 kuopa, Frackville, PA; išdo patikėtiniai – Edvardas Senkus ir Cathy Pruden, abu 63 kuopos, Lehigh Valley, PA, ir Frank Kwader, 144 kuopos, Frackville, PA. Lietuvių reikalų, ritualų, ryšių su visuomene ir Šv. Kazimiero gildijos komitetų atstovai bus paskirstyti valdyboje.

Pavasario apygardos posėdis vyks 2020 m. kovo 8 d. Pittston, PA. Jį sutiko globoti 143 kuopa, veikianti Pittston, PA.

Posėdis baigtas malda, kurią sukalbėjo apygardos išdininkas Larry Domalakes. Sugiedotas Lietuvos vyčių himnas.

Po susirinkimo naujosios Lietuvos vyčių Gintaro apygardos valdybos priesaiką priėmė centro valdybos pirmininkė R. Juškaitė-Švobienė, palinkėjusi visiems sėkmės vykdant naujas pareigas.

Lietuvos vyčių rudens posėdis buvo sėkmingas ir darbingas. Dalyviai prasmingai praleido šią dieną tarp bendraminčių. Nors jau buvo prasidėjęs ruduo, patyrėme ir paskutinės vasaros atgaivą.



Parengė Loreta Steffens

MADOS SKRYNIA

Juvelyrą Gediminą Gudą

KURIANT PAPUOŠALUS LABIAUSIAI JAUDINA IŠŠŪKIAI

Žodis „juvelyrika“ yra kilęs iš olandiško „juweel“ žodžio, reiškiančio „brangakmenis“. Nuo senų senovės žmonės mėgo dabintis. Senovės Egipte savęs dekoravimas prabangiais papuošalais buvo laikomas socialinio statuso, valdžios ir galios etalonu. Net pirmą kartą Egipto gentys auksinius papuošalus laikė svarbiu statuso simboliu. Egipte juvelyrika buvo naudojama religinėse apeigose, ypač laidotuviuose. Papuošalai turėjo mirusį lydyti į dievų karalystę. Senovės graikai ne itin mėgo įmantrią juvelyrą, jų papuošalų, kuriais puošdavosi tik per didžiausias šventes, dizainas dažniausiai būdavo gan paprastas. O romėnai mėgo prabangius juvelyrinius dirbinius. Anks-tyvosios krikščionybės laikotarpiu Ro- moje buvo gausiai naudojami safyrai, dei- mantai ir smaragdai. Archeologai pažy- mi, kad iki pat IV a. Romoje buvo itin po- puliarus Baltijos gintaras, kurį senovės baltų gentys mainydavo į žalvarį bei pa- puošalus iš stiklo ir emalio. Didžiausios reikšmės papuošalai įgijo XVII–XVIII a., kai Europos aristokratija pradėjo naudoti juvelyrinius dirbinius ne tik kaip akse- suarą, bet ir kaip statuso simbolį. Liud- viko XIV Prancūzijoje kiekviena karaliui ir karalienei pristatoma aukštuomenės dama privalėjo segėti prabangų dei- mantų vėrinį. Puošėsi ne tik moterys, bet ir vyrai – buvo itin populiarūs deimantais nusagstytos segės, stambūs žiedai, auk- sinės diržų ir batų sagtys. XIX a. išpo- puliarėjo karalienės Viktorijos eklektiškas požiūris į papuošalus – juvelyrinių dirbi- nių stilius buvo paveiktas Senovės Egipto ir Romos civilizacijų. Su XX a. juvely- rika sulaukė dar didesnių permai- nų. Naujų milijonierių, džiazo ir *art deco* sti- liaus laikotarpiu juvelyriniai dirbiniai pa- sikeitė: nuo švelnių, įmantrių *art nouveau* formų buvo pereita prie griežtos, kone ku- bistinės ir kartu réksmingos bei ypač pra- bangios estetikos.



Papuošalas – vertinga dovana artimie- siems.

Nors šiandien papuošalai tapo masi- nės gamybos dalimi, tačiau vis dar gausu menininkų, kuriančių viene- tinius autorinius dirbinius rankomis. Ju- velyrinių papuošalų kūrėjas Gediminas Gudas, gyvenantis įstabiam Druskininkų mieste, savo kūriniais jau spėjo sužavėti šį kurortinį miestą aplankančius svečius. Menininko kuriamus individualius rankų darbo papuošalus galima išvysti interne-

tinėje svetainėje www.ggjuvelyrika.lt bei Druskininkų Laisvės alėjoje įsikūrusioje „Ju- velyrika GG“ galerijoje. Meniški, unikalūs ir intriguojantys papuošalai yra 35 m. darbo rezultatas. Juvelyro kūrinuose jau- čiamą subrandinta vientisa idėja, atsklei- džianti individualų menininko požiūrį ne tik į šiuolaikinę konceptualią juvelyrą, bet ir į kūrybą apskritai. Kaip pats juvelyras Gediminas Gudas pastebi: „Iš patirties ži- nau, kad tik įdėjus daug meilės ir kruop- štaus darbo, papuošalai tampa unikalūs“. Šis menininkas ieško naujų sprendimų, de- rina autentišką su naujomis technologijomis ir kurdamas sau meta vis naujus iššūkius. Pokalbis su juvelyru **Gediminu Guda** – pu- ki proga susipažinti su menininku ir pasi- kalbėti apie jo kūrybą.

Juvelyrika – mistifikuota veiklos sritis, kuria užsiima tikrai ne tiek daug žmonių. Kaip „atsidūrėte“ šioje meno srityje?

Manau, kad pagrindiniai žmogaus pomėgiai formuojasi vaikystėje. Man patiko piešti, raizyti iš medžio, norėjau



Dažni užsakymai – sužadėtuvių ir vestuvių žiedai.

būti menininku. Apie juvelyrą ne- svajočiau. Baigęs aštuonias klases Ši- lutėje, būdamas 14 m., įstojau į Klai- pėdos 41-ąją profesinę mokyklą, į gin- taro ir metalo apdirbimo specialybę. Į šią vietą patekti nebuvo taip lengva, nes norinčių įstoti buvo daugiau kaip 200 žmonių, o grupę sudarė tik 32 stu- dentai. Man patiko dirbti su metalu ir gintaru. Tai ir buvo pradžia.

Esate kilęs iš Mažosios Lietuvos. Ko- kie keliai Jus atvedė iki Druskininkų?

Įgijęs gintaro ir metalo apdirbimo specialybę, planavau dirbti Klaipėdo- je. Tačiau tuo metu Klaipėdos meno ga- mininių įmonėje vyko remonto darbai, todėl mūsų grupei nebuvo vietos. Mums buvo pasiūlyta laikinai padir- bėti Druskininkų meno gaminių įmo- nėje. Pasirinkimo nebuvo, o man tais laikais kelionė į Druskininkas atrodė labai „tolima“. Tačiau taip jau susi- klostė, kad į Klaipėdą daugiau nebe- grįžau ir likau gyventi šiame nuosta- biame mieste.

Kaip gimsta kūriniai, iš ko semiatės įkvėpimo?

Dienas pradedu ne kaip meninin- kas, o kaip ir daugelis žmonių – nuo mankštos. Bėgu krosą miške, esančia- me šalia Druskonio ežero, po to mau- dau si Vijūnėlės ežere. Keliaudamas namo dar pasivaishinu obuoliu iš M. K. Čiurlionio muziejaus (buvusių šio me- nininko namų) kiemelio, po to paval-



G. Gudas: Įkvėpimas priklauso nuo nuotaikos, oro, kasdienių gyvenimo aplinkybių.

gau pusryčius ir einu į dirbtuvę. Kū- rybos įkvėpimas priklauso nuo nuo- taikos, nuo oro, nuo kasdienių gyve- nimo aplinkybių; tad labai tiksliai to apibrėžti negaliu. Kūriniai, žinoma, pirmiausia gimsta mintyse, ar tai būtų žiedas, ar segė, ar auskarai ir kiti pa- puošalai. Juos pagaminu savo galvoje, ir tada sėdu prie darbo stalo, proceso ei- goje dar kai ką pakoreguoju.

Ar sekate juvelyrikos mados tendencijas?

Žmonės yra įvairūs. Vieni seka tomis tendencijomis, kas šiuo metu la- biau populiaru, ir tie žmonės daž- niausiai padiktuoja, ką reikia gaminti. Yra ir kita žmonių grupė – tai tie, ku- rie turi unikalų savo stilių ir skonį, jiems mados visai nesvarbu. Tarkim, kas labai madinga Indijoje, čia niekas nesupras, arba atvirkščiai.

Kaip manote, ar artimiesiems ir myli- miesiems verta dovanoti papuošalus? O gal tai per daug rizikinga, nes visi turi savitą skonį?

Rizikos čia nematau, atvirkščiai, tokias dovanas juk malonu gauti – šiuo atveju papuošalas nėra vien ak- sesuaras, tai yra ir simbolika – primi- nimas apie mums artimus žmones, o kartais net tampa ir šeimos ar giminės relikvija. Tokia dovana turi išlieka- mąją vertę, todėl manau, kad artimie- siems tai vertinga dovana. Na, o kra- šutiniu atveju tauriuosius metalus ga- lima išlydyti ir sukurti naują papuo- šalą – pagal skonį.

Kuriate žiedus, apyrankes, kaklo pa- puošalus, auskarus ir vyriškus aksesuarus. Kuriuos aksesuarus Jums pačiam kurti įdomiau?

Negalėčiau išskirti kurio nors vie-

no papuošalo, man visus juos patinka daryti. O labiausiai jaudina iššūkliai, tai tokie darbai, kokių dar nesu daręs ir reikia gerai pasukti galvą. Tokius darbus daryti įdomiausia, tačiau tai už- ima daugiausiai laiko.

Ar dirbate ir pagal užsakymus?

Mano darbas ir yra – pagal indivi- dualius užsakymus. Žinoma, norėtusi daugiau laiko skirti kūrybai, bet taip jau yra. Dažniausiai pasitaikančios progos – sužadėtuvių, vestuvės, krikš- tynos, gimtadieniai, Valentino diena.



Pakabukas iš gintaro su inkluzu.

Ar sunku skirtis su savo kūriniais? Ar yra papuošalas, kurio iki šiol negalite pa- miršti?

Pradžioje buvo toks jausmas, bet dabar jau nėra sunku, sakyčiau, net malonu matyti, kai žmogus džiaugiasi jam padarytu papuošalu. Apie mano pirmąjį kūrinį yra istorija. Pirmaisiais studijų metais jį pagaminau pasislėpęs po mokykliniu suolu, kaip sakydavo liaudiškai – „suchaltūrinau“. Pasibaig- us tos dienos praktiniams darbams, meistras liepė atsistoti prieš visą gru- pę ir ištraukti iš po stalo ką ten pada- riau. Tai buvo vėrinys ant kaklo iš va-



Juvelyras G. Gudas: Kūriniai pirmiausia gimsta mintyse. Asmeninio archyvo nuotraukos



Gintaras – viena mėgstamiausių juvelyro medžiagų.

rio ir gintaro. Pamenu jo žodžius: „Dar nemoka dirbti, o jau chaltūrina!“ Apėmė didžiulė gėda, bet visiems išeinant iš dirbtuvių jis liepė man pasilikti, o tada pasiūlė dirbti pas jį dirbtuvėse po paskaitų. Labai apsidžiaugiau. Jis mane išmokė visų juvelyrikos pagrindų. Tos dienos niekada neužmiršiu.

Koks kelias yra nuo idėjos iki daikto?

Pirmiausia – mintys. Viską turi susidėlioti iki smulkmenų galvoje, jei nepavyksta, kaip ir lentoje su kreida – nutrini ir vėl dėlioji iš naujo, toliau viskas remiasi technika.

Kokias medžiagas naudojate?

Daugiausiai dirbu su tauriaisiais metalais: sidabru, auksu, platina, paladžiu, pasitaiko ir spalvotų metalų: vario, žalvario. Taip pat naudoju brangakmenius: deimantą, safyrą, rubiną, granatą ir daugelį kitų, žinoma, ir nuostabųjį gintarą.



Gintarinė apyrankė.



Auskarai iš gintaro su inkluzais.

Ar tikite papuošalų magija, galimybe apsaugoti, suteikti tam tikrų savybių, emocijų?

Taip. Pvz., sidabras ramina, auksas pakelia tonusą, platina nėra svetima radioterapijos ir chemoterapijos srityse, kovojant prieš tam tikrų rūšių onkologines ligas. Tačiau žmoguje pats svarbiausias yra tikėjimas.

Ar kurdamas papuošalą galvojate, kas tą papuošalą nešios?

Kartais klientai sako: „Aš jums pasitikiu, kaip jūs padarysite, taip bus gerai“. Tai būna gana sunki užduotis, tačiau kai matai žmogų priešais save, pokalbyje pagauni keletą užuominų, ir tada jau lengviau.

Kokie Jūsų artimiausi kūrybiniai planai?

Nors planus diktuoja klientai, tačiau jau kurį laiką mąstau apie ...gražų auksinį vabalą – skarabėjų, kuris gali sverti apie 150 gramų, su deimantais ir kitais briliantais...

Ačiū Jums už mintis.

TEATRŲ IR KONCERTŲ SALĖSE

Palaiminti šiurpios tragedijos liudininkai
Apmąstymai po Lyric operos „Luisa Miller“ pastatymo



Alisa Kolosova – kunigaikštienė Federica ir Joseph Calleja – Rodolfo.

Todd Rosenberg nuotraukos

Užtruko net 37 metai, kol penkioliktoji italų kompozitoriaus Giuseppe Verdi opera „Luisa Miller“ sugrįžo į Lyric sceną. Pirmajame pastatyme 1982 m. pagrindines partijas atliko amerikietė sopranas Ellen Shade (Luisa) ir italas tenoras Giuliano Ciannella (Rodolfo). Šios trijų veiksmų operos atėjimas į pasaulį nebuvo lengvas. Pradinė naujos operos idėja Neapolio „Teatro San Carlo“, su kuriuo Verdi turėjo kelerių metų sutartį, buvo atmesta. Kompozitorius bandė išvengti šio įsipareigojimo, tačiau kai tai nepavyko, jo libretistas Salvatore Cammarano sugalvojo pritaikyti vokiečių dramaturgo Friedrich von Schiller pjesę „Kabale und Liebe“ („Klasta ir meilė“), su kuria Verdi buvo susipažinęs. Premjera įvyko 1849 m. gruodžio 8 d. Apkeliavusi Romą, Veneciją, Florenciją, Barceloną, „Luisa Miller“ pasiekė ir JAV – 1852 m. spalio 27 d. įvyko jos premjera Walnut Street Theater Philadelphijoje.

Spektaklis, kuris Lyric scenoje debiutavo praėjusį šeštadienį, spalio 12 d., pirmą kartą dienos šviesą išvydo San Francisco operoje 2000 metais. Šis pastatymas – teatrališkosios režisierės Francesca Zambello ir drąsaus dizainerio Michael Yeargan kūrybinis kokteilis. Na, o pati „Luisa Miller“ istorija žiūrovui gerai suprantama, ji šiek tiek primena tragišką Romeo ir Džiuljetos meilės istoriją.

Luisa – daili, bet nekilinga mergina – yra išimylėjusi jauną vyrą, kuris, jos manymu, vardu Carlos, tačiau iš tikrųjų yra grafo sūnus Rodolfo. Jaunuolių tėvai tuo tarpu turi kitų planų: Luisos tėvas sunerimęs dėl dukros reputacijos ir smarkiai abejoja jos laime; grafas išsiutęs, kad jo sūnus nesiekia pelningesnės santuokos. Šiame scenarijuje atsiranda klastingasis Wurm – pagrindinis blogio katilo maišytojas, kuris pats norėtų vesti Luisą, o tuo pačiu ir kilti karjeros laiptais.

Nepaisant itin tamsios istorijos, būdingos kompozitoriaus Verdi *bel canto* stiliui, itališkai nesuprantančiam klausytojui iš pirmo žvilgsnio gali atrodyti, jog skamba linksmos, pakilios arijos apie pavasario grožybes. Bet tikrovė kita, veiksmas perpintas intrigų ir kančios. Istorija baigiasi tragiškai – išimylėjėlių gyvenimus nutraukia nuodai.

Kaip dažnai būna operose, išimylėjėlių porelę vaidino ne jauni dainininkai, bet prityrę solistai. Bulgarių sopranas Krassimira Stoyanova ir maltietis Joseph Calleja aistringai atliko savo partijas. Jų herojų nelaimingas likimas, manykime, skaudžiai palietė daugelio žiūrovų širdis. Garsiojoje Rodolfo arijoje „Quando le sere al placido“ Calleja meistriškai pademonstravo, kad jis yra ne tik talentingas solistas, bet ir dramiškas aktorius. Amerikietis baritonas Quinn Kelsey labai įtikinančiai atliko mylimo Luisos tėvo vaidmenį. Naujokė Čikagos scenoje Alisa Kolosova pilna to žodžio prasme „jojo ant savo žirgo“. Pasipuošusi karališkais aksomo aprėdais kunigaikštienė, kuri tikisi ištekėti už Rodolfo, pompastiškai ir išdidžiai atėjo į sceną ant milžiniško žirgo. Rusų mecosopranas pademonstravo sodrų balsą

ir puikią aktorinę mokyklą. Klastūną Wurm puikiai suvaidino Lyric scenoje debiutuojantis bosas Solomon Howard.

Šiam pastatymui nieko neprikiši – nuostabus atlikimas, nuostabi orkestruotė. Puikus dirigento Enrique Mazzola prisistatymas (žiūrovai, jau žinoję apie jo paskyrimą naujuoju Lyric muzikos vadovu, sutiko dirigentą karštais plojimais). Italas, gimęs Ispanijoje, po spektaklio išėjęs į sceną nusilenkti, tiesiog švytėjo. Klausydamiesi ugingai diriguojamos „Luisa Miller“, vakaro dalyviai negalėjo nepritarti Lyric vadovybės sprendimui raudonus akinių rėmus pamėgusį Mazzola, su didžiausiais praeities muzikiniais laimėjimais New Yorke, Paryžiuje bei Berlyne, skirti į atsakingą muzikinį postą.

Teatleidžia man netikintys Tamošiai, kuriems operos žanras, deja, dar kol kas svetimas, už mano dažnai kartojamus žodžius „must see“. Beveik trys dramiškos muzikos valandos su gražiausiais duetais bei kvartetais (tarp jų ir atliekamais *a capella*) prabėgo tarsi akimirka. „Luisa Miller“ Lyric scenoje dar galima pamatyti spalio 20, 25, 28 ir 31 dienomis. Leiskite Lyric operai sudrebinti Jūsų kasdienybę.

Išsamesnę informaciją apie šį ir kitus sezono spektaklius rasite teatro svetainėje: www.lyricopera.org. Bilietų kasos tel. 312-827-5600, teatro adresas: 20 North Wacker Drive Čikagoje.



Krassimira Stoyanova – Luisa ir Joseph Calleja – Rodolfo.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

JAV Kongresas parašė laišką Premjerui

Vilnius (15 min.lt) – Jungtinių Valstijų Kongresas laišku kreipėsi į Premjerą Saulių Skvernelį su prašymu paneigti informaciją, esą JAV institucijos nustatė, kad 1941 m. laikinosios vyriausybės vadovas Juozas Ambrazevičius-Brazaitis neprisidėjo prie Lietuvos žydų genocido.

15min. žiniomis, JAV Kongreso Užsienio reikalų komiteto pirmininkas S. Skverneliui atsiuntė laišką, kuriame Premjero prašoma įpareigoti Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimų centrą (LGGRTC) neskleisti realybės neatitinkančios informacijos dėl J. Ambrazevičiaus-Brazaičio išteisinimo.

Kad laiškas yra gautas, patvirtino ir Premjero atstovas spaudai Tomas Beržinskas. Taip, tokį laišką premjeras yra gavęs. Atsakymas kol kas nėra parengtas.

Po 1941 m. birželio 23-iosios sukilimo J. Ambrazevičius-Brazaitis buvo Lietuvos laikinosios Vyriausybės vadovas ir švietimo ministras. Laikinoji vyriausybė sulaukia kaltinimų neatsiribojusi nuo okupacinės nacių valdžios ir taip prisidėjusi prie Lietuvos žydų genocido, kurio metu nužudyti 96 proc. šalies žydų.

Valstybės reikalai vis dar sprendžiami medžioklėse

Vilnius (ELTA) – Seimo narė Aistė Gedvilienė kreipėsi į Vyriausiąją tarnybinės etikos komisiją (VTEK) dėl galimo Vyriausybės kanclerio Algirdo Stončaičio ir aplinkos ministro Kęstutio Mažeikos viešųjų ir privačių interesų konflikto, organizuojant Valstybinių miškų urėdijos vadovo atranką.

Aplinkos ministras, kurio tiesioginiame pavaldume yra Valstybinė miškų urėdija (VMU), kartu medžiojo su konkursą laimėjusiu laikinuoju VMU vadovu Valdu Kaubre. VMU vadovo konkursu domėjosi ir kancleris A. Stončaitis, kuris taip pat dalyvavo medžioklėje kartu su V. Kaubre.

A. Gedvilienė į VTEK kreipėsi ir dėl VMU vadovo konkursą laimėjusio V. Kaubrės elgesio. Seimo Aplinkos apsaugos komiteto narė pažymi, kad V. Kaubrė galimai pažeidė Viešųjų ir privačiųjų interesų derinimo valstybinėje tarnyboje įstatymą.

V. Kaubrė yra aktyvus medžiotojas, eidamas Panevėžio miškų urėdo pareigas organizavęs ir asmeniškai dalyvavęs medžioklėse su ministrais ir kitais aukštais valstybės pareigūnais

Kauno mero komandą papildė R. Meilutytė

Kaunas (Delfi.lt) – Prie Kauno mero patarėjų komandos prisijungė sportinę karjerą baigusi Rūta Meilutytė.

Kaune gimusi garsiausia šalies plaukikė Visvaldai Matijošaičiui patarinės sporto, sporto infrastruktūros vystymo ir sveikos gyvensenos klausimais.

Pagerintas 101-erius metus laikęsis šilumos rekordas

Vilnius (BNS) – Spalio 14 dieną sostinėje pagerintas 101-erius metus laikęsis tos dienos šilumos rekordas.

Spalio 14 dieną čia oras sušilo iki 20,5 laipsnių šilumos – pusė laipsnio



JAV Kongreso Užsienio reikalų komiteto pirmininkas mano, kad J. Ambrazevičius-Brazaitis (viduryje) prisidėjo prie bendradarbiavimo su naciais ir žydų žudynių organizavimo. Archyvinė nuotr.

JAV Kongreso Teismų departamento Imigracijos, pilietybės ir tarptautinės teisės pakomitetis, vadovaujamas Joshua Eilberg, oficialiai pranešė, kad J. Ambrazevičiui-Brazaičiui mesti kaltinimai dėl bendradarbiavimo su naciais ir žydų žudynių organizavimo – nepagrįsti. Laikinoji Vyriausybė veikė 1941 m. birželio 24 d.– rugpjūčio 5 dienomis.

1974 m. JAV miręs Vyriausybės vadovas, iki karo turėjęs Ambrazevičiaus pavardę, Lietuvoje įvertinimo sulaukė 2009 m., kai prezidentas Valdas Adamkus po mirties jį apdovanojo aukščiausiu šalies apdovanojimu – Vytauto Didžiojo ordino Didžiuoju Kryžiumi. 2012 m. buvęs laikinosios Vyriausybės vadovas buvo perlaidotas Kaune. Tuomet Lietuvos žydų bendruomenė piktinosi dėl perlaidojimo iškilmių.

bei eidamas direktoriaus pareigas VMU priėmęs įsakymą patvirtinantį medžioklės įkainių sąrašą, kuris tiesiogiai reglamentavo ir jo paties medžioklių veiklą.

Kreipimesi į VTEK Seimo narė A. Gedvilienė taip pat klausia, ar V. Kaubrė, eidamas Panevėžio miškų urėdo pareigas ir dalyvaudamas Panevėžio miškų urėdijos valdomuose profesionalios medžioklės plotuose vykusiose medžioklėse, nesupainiojo viešų ir privačių interesų.

„Valstybės institucijų vadovams yra taikomi aukštesni veiklos ir atsakomybės standartai ir natūraliai visuomenė turi pagrįstų lūkesčių, kad valstybinių institucijų vadovai yra ne tik aukštesnės profesinės kvalifikacijos, bet ir moralės ir tarnybinės etikos principų. Akivaizdu, kad šiuo atveju, pirmenybė buvo teikiama ne viešiesiems interesams, o galimai privatiems, todėl vadovauti Valstybinių miškų urėdijai paskirtas galimai reikalavimų neatitinkantis, tačiau bendro medžiotojų būrelio kolega“, – pažymėjo Seimo narė A. Gedvilienė.

„Labai džiaugiuosi šia unikalia galimybe dirbti kartu su Kauno miesto savivaldybe. Tikiuosi, kad galėsiu savo patirtimi būti naudinga Kauno miesto komandai sprendžiant įvairius miesto sporto infrastruktūros ir sveikos gyvensenos klausimus“, – teigė Rūta Meilutytė.

daugiau nei ankstesnis šilumos rekordas, užfiksuotas 1918 metais.

Anot meteorologų, pagerinti ir kai kuriuose kituose Lietuvos miestuose pernai spalio 14-ąją užfiksuoti šilumos rekordai.

Turkijos prezidentas: puolimas Sirijoje tęsis

Stambulas, Turkija (BNS) – Turkijos prezidentas Recep Tayyip Erdogan sakė, kad Ankaros operacija prieš kurdų kovotojus Sirijos šiaurėje nesiliaus, kol nebus „pasiekti mūsų tikslai“.

Ankaros puolimas prieš Sirijos kurdų Liaudies apsaugos dalinius (YPG), kuriuos Turkija laiko jos teritorijoje veikiančių kurdų sukilėlių „terroristine atšaka“, tęsiasi septinta diena.

„Dievui leidus, greitai užimsime regioną nuo Manbidžo iki mūsų sienos su

Pažadėjo, kad nepabėgs nė vienas IS kovotojas

Ankara (ELTA) – Turkijos prezidentas Recep Tayyip Erdogan pažadėjo neleisti „Islamo valstybės“ grupuotės kovotojams palikti Šiaurės Sirijos.

„Užtikrinsime, kad Šiaurės rytų Sirijos nepaliks nė vienas IS kovotojas“, – cituojamas R. T. Erdogan.

Jis tvirtino, kad Vakarų valstybių nerimas, kad dėl Turkijos puolimo Sirijoje gali pabėgti daug kalinamų džihadistų, iš tiesų yra veidmainiškas.

Spalio 14 d. Washingtonas Turkijai paskyrė sankcijų, reikalaujamas nutraukti karinę operaciją ir NATO partnerę kaltindamas dėl civiliams

JAV kariai liks regione, kad neatsigautų IS

Washingtonas (BNS) – JAV prezidentas Donald Trump sakė, kad iš Sirijos pasitraukiantys amerikiečių kariai liks regione, kad būtų užkirstas kelias „Islamo valstybės“ (IS) atsigavimui.

„Iš Sirijos išvykstantys Jungtinių Valstijų kariai dabar bus perdislokuoti ir liks regione stebėti situacijos,

D. Trump skelbia pergalę prekybos kare su Kinija

New Yorkas (BNS) – JAV prezidentas Donald Trump teigia, jog Kinija pažadėjo JAV žemės ūkio produktų pirkimui skiriamą sumą padidinti 40–50 mlrd. JAV dolerių, ir ragina JAV ūkininkus pasirengti dideliame verslo spurtui.

Tačiau po ilgų mėnesių nuostolių ir neapibrėžtumo, kurį išprovokavo D. Trump pradėtas prekybos karas, daugelis žemės ūkio sektoriaus atstovų sako, jog švesti galės tik po to, kai gaus išsamesnės informacijos.

Paskelbęs, jog du didžiausi pasaulio ūkiai pasiekė principinį prekybos susitarimą, JAV prezidentas kiek vėliau juokais pasiūlė ūkininkams „pradėti galvoti apie didesnių traktorių pirkimą“.

Paskirta Nobelio ekonomikos premija

Stokholmas (ELTA) – Šių metų Švedijos centrinio banko ekonomikos premija Alfred Nobel atminti paskirta indų ir amerikiečių mokslininkui Abhijit Banerjee, prancūzei Esther Duflo ir amerikiečiui Michael Kremer.

Kaip paskelbė Karališkosios mokslų akademijos Nobel komitetas, premija skiriama „už eksperimentinį

Iraku ir užtikrinsime, kad pirmuoju etapu milijonas, o paskui – du milijonai Sirijos pabėgėlių savo laisva valia grįžtų į savo namus“, – paskelbė R. T. Erdogan.

Pasak Turkijos prezidento, „nuo separatistinės teroristinės organizacijos jau išvaduota“ 1 000 kv. km Sirijos teritorijos.

Turkija planuoja Sirijos šiaurėje nustatyti saugumo zoną, į kurią galėtų repatrijuoti daugelį iš 3,6 mln. pabėgėlių, priimtų per Sirijos konfliktą.

keliamo pavojaus ir ekstremistams sukuriamų sąlygų nesunkiai pabėgti.

Kurdų valdžios atstovai informavo, kad dėl Turkijos puolimo jiems ypač sunku kalėjimuose išlaikyti atitinkamas saugumo pajėgas. Atstovai nurodė, kad iš Ain Isos stovykos sekmadienį pabėgo 800 IS kovotojų artimųjų, o spalio 12 d. iš kito kalėjimo pabėgo penki džihadistai.

Turkijos atstovai skelbė, kad kurdai sulaikytuosius paleido specialiai, taip „regione siekdami kurti chaosą“.

Ankara prižadėjo kontroliuoti visus operacijos vykdymo teritorijoje esančius sulaikymo centrus.

užkirsti kelio 2014 metų, kai apleista ISIS (IS) grėsmė siautė visoje Sirijoje ir Irake, pasikartojimui“, – sakoma D. Trump pareiškimė.

D. Trump įsakė išvesti iš Šiaurės Sirijos visus JAV karius – maždaug 1 tūkst. – Turkijai ten vykdant kruviną puolimą prieš kurdų pajėgas.

Tačiau didžiausia JAV žemės ūkio federacija („Farm Bureau“) pareiškė, jog laukia konkretesnės informacijos apie preliminarų susitarimą su Kinija, kuris tebėra derinamas derybininkų.

O Nacionalinės ūkininkų sąjungos (NFU) prezidentas Roger Johnson pareiškė: „Nors mes džiaugiamės, jog įtampa šiame, regis, nesibaigsiame prekybos kare mažėja, yra neaišku, kokia bus nauda Amerikos šeimų ūkių ūkininkams ir fermeriams“.

2017 metais Kinijos žemės ūkio produktų importas iš JAV sumažėjo iki 19,5 mlrd. JAV dolerių, o pernai, kai Pekinas dėl JAV nustatytų importo muitų ėmėsi atsakomųjų priemonių, krito iki kiek daugiau nei 9 mlrd. JAV dolerių.

požiūrį į pasaulio skurdo mažinimą“.

Laureatai įdiegė naują požiūrį, padedantį gauti patikimus atsakymus į klausimą, kaip efektyviau kovoti su pasaulio skurdu. „Šis požiūris suskaido problemą į smulkesnius ir valdomus klausimus: pavyzdžiui, kokios yra efektyviausios priemonės vaikų sveikatai gerinti“, – pažymėjo komitetas.



Nobelio ekonomikos premija paskirta indui Abhijit Banerjee (kairėje), prancūzei Esther Duflo ir amerikiečiui Michael Kremer (dešinėje). Fj.com nuotr.

PATIRTYS

PSO: STRESAS DARBE – OFICIALI DARBUOTOJŲ IŠSEKIMO PRIEŽASTIS

Pasaulio sveikatos organizacija (PSO) nuolat patiriamą stresą darbe įvardijo kaip vieną iš oficialių darbuotojų perdegimo formų.

Nors PSO perdegimo oficialiai dar nevadina liga, tačiau šis sutrikimas jau įtrauktas į Tarp-tautinį ligų kvalifikacijos (angl. International Classification of Diseases, ICD) sąrašą, o simptomus pajutu-siesiems rekomenduojama kreiptis į medikus.

Naujausiame ICD sąrašė, kurios pradės galioti nuo 2022-ųjų, perdegimas apibūdinamas kaip būseną, kurią gali sukelti darbo turėjimas arba neturė-jimas.

PSO detalizuoja, kad perdegimo sindromas yra chroniško streso, kuris nebuvo tinkamai kontroliuojamas, darbo vietoje pasekmė.

Pagal naująjį apibrėžimą perde-gimu vadinama būseną, kai žmogus jaučia energijos stoką, nuovargį, atsi-ribojimą nuo darbinės veiklos, suma-žėjusį darbingumą, neigiamą arba ci-nišką požiūrį į darbą. Akcentuojama, kad perdegimo simptomai sietini tik su darbo aplinkoje patiriamu stresu, o ne su kitomis gyvenimo sritimis.

Savijauta – dėmesio centre

Dabartiniame ICD sąrašė, įsiga-liojančiame nuo 2016-ųjų, perdegimas

nepriskiriamas prie su darbu susijusių negalavimų, o apibūdinamas kaip „problema, susijusi su asmeninio gy-venimo valdymo sunkumais” bei api-brėžiama kaip „visiško išsekimo būklė”.

PSO išskiria šiuos rizikos veiks-nius, darančius įtaką psichinei svei-katai: prasta komunikacija, ribotas dalyvavimas priimant sprendimus, neaiškos užduotys ir įmonės tikslai.

Atlikta apklausa parodė, kad 86% darbuotojų mano, kad perdegimas dar-be tiesiogiai susijęs su pasitenkini-mu kasdienine veikla.

Daugiau kaip pusė apklaustųjų prisipažino, kad yra patyrę perdegimą darbe. Beje, kita pusė respondentų tvirtino, jog yra patyrę tokios būsenos simptomus: nuovargį, depresiją, pyktį, nerimą.

Apie trečdalis tyrimo dalyvių sakė, kad dėl prasto psichologinės savijautos buvo pasiėmę laisvadienį per pasta-ruosius 12 mėnesių. 61% respondentų nurodė, kad išieginęs prireikė, nes prastai jautėsi fiziškai.

Sutinka ne visi

Didesnis dėmesys darbuotojų sa-vijautai ir fizinei sveikatai, tikimasi, paskatins garsiau kalbėti apie itin ali-

nančią darbo kultūrą Japonijoje, Pie-tų Korėjoje, Kinijoje.

Pavyzdžiui, Japonijoje nieko ne-stebina 60 val. darbo savaitė, o kai ku-rie žmonės biure praleidžia ir 100 va-landų. Kartais tokio atsidavimo darbui rezultatai būna labai skaudūs. Prob-lemos mastą iliustruota ir tai, jog yra net japoniškas žodis, reiškiantis mir-tį nuo per daug darbo, – „karoshi”.

Darbo teisės advokatai bei visuo-menininkai ne vienus metus siekia pa-keisti Japonijos įstatymus ir pripa-žinti „karoshi” rimta socialine prob-lema.

Neseniai alyvos į ugnį šliūkstelė-jo Jack Ma, Kinijos elektroninės pre-kybos milžinės „Alibaba” įkūrėjas. Jis socialiniuose tinkluose pasidalino savo nuomone apie Kinijos darbo prak-tiką „996”. Šių trijų skaičių kombina-cija reiškia darbą nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro, 6 dienas per savaitę.

Pasak J. Ma, toks darbo krūvis vy-rauja bene visose didžiausiose šalies technologijų bendrovėse. „Jeigu at-randi veiklą, kuri tau patinka, tuomet ‘996’ ne problema. Tačiau jeigu ne-mėgsti savo darbo, tuomet kiekviena minutė yra kankynė”, – rašė versli-ninkas.

Milda Tarcijonaitė „Verslo žinios”



Pervargimas darbe gali baigtis labai liūdnai.

NextShark nuotr.

Kaip atpažinti perdegimo simptomus ir jaustis geriau

Darbuotojai emociškai išsenka ne vien dėl to, kad jiems yra keliami per dideli lūkesčiai, bet ir dėl vadovų elgesio.

Jeigu jus kamuoja chroniškas nuo-vargis, o darbinius reikalus ver-tinate per cinizmo prizmę, dar ne-reiškia, kad reikia skubiai keisti dar-bovietę, greičiau jūs tiesiog perdegėte ir vertėtų bent kuriam laikui nuspausti stabdžio pedalą.

Atlikta apklausa, kurioje dalyvavo 7.500 darbuotojų, atskleidė, kad 63% perdegimo sindromą patyrusių dar-buotojų yra labiau linkę pasiimti ne-darbingumo biuletenį ir net 2,6 karto labiau linkę išeiti iš darbo.

Tyrėjai teigia, kad darbuotojai emociškai išsenka ne vien dėl to, kad jiems yra keliami per dideli lūkesčiai, bet ir dėl vadovų elgesio.

Yra ir kita medalio pusė

Vadovams perdegimas nėra nau-jiena ar itin retai patiriama būseną. 2013 m. Didžiojoje Britanijoje atlik-tos apklausos duomenimis, beveik visi aukščiausio lygio vadovai yra patyrę perdegimą, trečdalis iš jų – sunkų.

Pasaulinė sveikatos organizacija kaip vieną iš pagrindinių perdegimo simptomų nurodo negatyvų, cinišką požiūrį į savo darbą.

Kiti požymiai – tai energijos trū-kumas ir išsekimas bei sumažėjęs as-meninis efektyvumas.

„Kai žmogus jau iš anksto būna nusiteikęs, kad ir vienas, ir kitas spren-dimas neveiks, kad viskas aplinkui

daroma negerai, ir jis jaučia, jog vi-siškai negali kontroliuoti situacijos – tai požymiai, dėl kurių verta susirū-pinti”, – pastebi „Swedbank” Personalo tarnybos vadovė Agnė Jonaitytė-Ka-ralienė.

Ji teigia, kad dažniau perdega žmonės, linkę į perfekcionizmą, kurie siekia, kad kiekviena užduotis būtų at-likta tobulai.

Pagalba iš aplinkos

Poilsis – vienas iš esminių dalykų, reikalingų „perdegusiems” žmonėms, bet vien tik jo gali nepakakti.

Asta Groblytė, Krizių įveikimo centro psichologė, sako, kad svar-biausia – gyvenimo būdo pokyčiai.

„Perdegimą gali skatinti tiek žmo-gaus savybės, tiek organizacijos kul-tūra. Pastebėjus perdegimo požymius, gali prireikti iš esmės peržiūrėti, kaip žmogus gyvena ir kaip gyvena orga-nizacija, kurioje jis dirba”, – teigia psi-chologė.

Jos tvirtinimu, svari pagalba yra prasmingų žmogiškų ryšių stiprinimas su kolegomis. Dažniausiai organiza-cijose įprasta kalbėtis ne darbo klau-simais su artimesniais kolegomis prie kavos, tačiau kai kurios įmonės imasi iniciatyvos rengti tokius pokalbius tikslingai.

„Kai kuriose įmonėse taikoma praktika, kad kiekvieną penktadienį darbuotojai tikslingai kalbasi apie tai, kaip jautėsi visą savaitę arba ką veiks savaitgalį, apie bet ką, tik ne apie dar-bą. Tai padeda streso paveiktiems žmo-nėms atsigauti”, – kalba psichologė.

„Verslo žinios”

Kaip padidinti pardavimus sezoninėmis prekėmis

Įpusėjęs ruduo kai kuriems prekybi-ninkams žada didesnes pajamas – šal-tesni orai išaugina dalies prekių par-davimus. „Entrepreneur.com” pataria iš-naudoti sezoną, įvertinti, kokių progų bus artimiausiais mėnesiais.

Specialūs pasiūlymai, riboto lei-dimo prekės, tik rudens sezono naujienos ir panašūs kvietimai išgyti daiktų, kurių vėliau nebus, su-kuria didesnę prekių vertę vartotojų galvose – jie labiau vertina daiktus, ku-rių negali išgyti paprastai, kada pa-norėję ar bet kur. Pavyzdžiui, „Star-buck’s” kavinių tinklo ruošiamo mo-liūgų skonio latė – kasmet, vos ji pasi-rodo, kai kur susidaro eilės. Nuo 2003 m., kai rudenį ruošiamo ši skoninė kava, sezoninio gėrimo pardavimai pasiekė 1,4 mlrd. JAV dol.

Nesvarbu, koks sezonas, pirkė-jams labiau patinka nuolaidos ir ak-cijos. Jos pritraukia į parduotuvę klien-tų, kurie gali išgyti ir kitų prekių. Do-vanų ir aksesuarų parduotuvė pasiūlė 15% nuolaidą Halloween ir rudeni-nėms dekoracijoms. Kažin ar jie pla-navo pirkti tokios atributikos, bet gavę galimybę išgyti pigiau, dalis pagalvojo, kad netrukus vis tiek prireiks.



Pirkėjai tiesiog dievina akcijas.

Delfi.lt nuotr.

Jei neturite prekių, kurias galė-tumėte pristatyti kaip sezonines, pri-traukti klientų galima sezono temati-kos loterijomis, prizais. Konkursas, kuriame galima laimėti praktišką pri-žą, ne tik patiks klientams, bet ir su-teiks praktinės naudos – mažų ma-žiausiai padidins srautą į e. parduo-tuvę, paspaudimai dėl konkurso pa-skatins pažiūrėti, ką galima išgyti.

Gabija Sabaliauskaitė „Verslo žinios”

Euro ir kitų valiutų santykiai (2019 metų spalio 15 d.)

- 1 USD (JAV doleris) – 0,91 €
- 1 AUD (Australijos doleris) – 0,61 €
- 1 CAD (Kanados doleris) – 0,68 €
- 1 GBP (Didžiosios Britanijos svaras sterlingų) – 1,15 €
- 1 NZD (Naujosios Zelandijos doleris) – 0,57 €

SVEIKATA

Apie ligas ir rankų plovimą



Specialistai pataria rudenį, kai padau-gėja peršalimų ir prasideda gripas, sveikintis atsisakyti rankos paspau-dimo ar pakštelėjimo į skruostą. Minė-dami pasaulinę rankų plovimo dieną – spalio 15-ąją – sveikatos specialistai taip pat priminė, kad tinkamai, dažnai ir lai-ku plaunant rankas galima išvengti daugelio ligų.

Lietuvos Užkrečiamųjų ligų ir AIDS centro Epidemiologinės priežiūros skyriaus vedėja Galina Zagrebnevienė sako, kad nors šiuolaikinė visuomenė daug žino apie infekcines ligas, užsikrėtimo jomis būdus bei daugelio ligų prevencijos principus, vis dar manoma, kad plauti rankas reikia tik tuomet, kai jos purvinos.

„Kol esame sveiki, dažniausiai nesusimąstome, kad daugelio ligų išvengtume laiku ir tinkamai nusiplovę rankas. Atrodytų, kad apie būtinybę plauti rankas visi puikiai žinome, taip pat puikiai žinome, kaip tai tinkamai daryti. Ne paslaptis, kad daugelis iš mūsų skeptiškai žiūri į medikų ‘pamokymus’, nes plauti rankas yra savaime suprantama. Norint išvengti ligų, plauti rankas reikėtų ne tik kai jos purvinos, o kiekvieną kartą grįžus iš lauko, prieš valgant ar gaminant maistą, ar paglosčius gyvūną“, – aiškina gydytoja epidemiologė.

Vietoje rankos paspaudimo – nuoširdi šypsena

„Eurovaistinės” vaistininkė Rasa Keraitė pastebi, kad mikroorganizmai, besikaupiantys ant rankų, bene lengviausias kelias plisti ligoms.

„Visi mes per dieną paliečiame įvairiausių paviršių, būna, kad sloguojantys ar kosintys žmonės pamiršta burną ir nosį prisidengti vienkartinėmis servetėlėmis, o tą daro paprasčiausiai ranka. Taip ant rankų kaupiasi mikroorganizmai, kurie gali būti perduoti spaudžiant ranką draugui ar kolegai. Jei neturite rankoje vienkartinės nosinaitės arba nespėjote jos ištraukti, patartina nusičiaudėti arba kosėti į sulenktą alkūnę. Taip mikroorganizmai ‘užstrigs’ jūsų rūbuose, kuriuos galima išskalbti, išlyginti ir taip nukenks-

minti užkrata", – sako vaistininkė.

Pasak jos, ūminēs virusinēs kvēpavimo takū infekcijas, gripas plinta oro lašeliņu būdū, tiesiogiai kontaktuojant, pavyzdžiui, sergančiam žmogui paspaudus ranką.

„Visą peršalimo sezono metų sveikimės ir atsisveikime tiesiog mandagiai linktelėdami galva, nusišypsodami. Verčiau neapsikabinkime,



venkime pakštelējimu ī skruostā – ku artimesnis kontakta, tuo didesnē tikimybē pasigauti infekcija”, – pataria „Eurovaistinės” specialistē.

Higienos paįsymas – saugumo garantas

Jeigu suaugęs žmogus suvokia rankų plovimo svarbą, pasak vaistininkės, būtina įprotį dažnai plauti rankas formuoti ir vaikams. Bene didžiausia klaida rankų plovimui skirti vos kelias sekundes ar jas tik nulieti vandeniu.

„Rankų plovimą paverskite savotiška meditacija ir laiku sau. Tai turi būti kruopštas procesas. Plaunant rankas labai svarbi ir trukmė, sudrėkinus ir išmuilavus rankas iki pat riešų, po tekančių vandeniu jas laikykite kol nusiplaus visi nešvarumai ir muilo likučiai. Naudoti muilą yra būtina, nes šis turi antibakterinių savybių”, – sako specialistė. Sausinti rankas ji rekomenduoja tik su popieriniu rankluosčiu, kurį panaudojus reikėtų iš karto išmesti į šiukšlių dėžę.

G. Zagrebnevienė priduria, kad

vandens čiaupą taip pat reikėtų užsukti naudojantis rankšluosčiu, nes prieš plovimą prie jo buvo liestasi nešvariomis rankomis.

„Dar vienas praktiškas patarimas. Nusiplovę rankas viešame tualetė, pvz., oro uoste, degalinėje ar kavinėje, išeidami stenkitės duris atidaryti alkūne ar vienkartinė servetėle. Juk nesate tikri, kad durų rankeną lietė žmogus švariomis rankomis”, – sako G. Zagrebnevienė.

Jeigu nusiplauti rankų nėra galimybės, visada pravartu rankinėje turėti specialaus antibakterinio rankų gelio, kuris valo ir apsaugo rankas, neleidžia vystytis bakterijoms. Visgi vaisininkė R. Keraitė pataria juo nepiktnaudžiauti, naudoti iki 2 kartų per dieną, nes jautresnę odą turintiems žmonėms gali ją išsausinti, pasireikšti alergenės reakcijos ar net atsirasti natūralus atsparumas.

Beje, ir plauçant rankas nereiktų persistengti. „Eurovaistinės“ vaistinėkė Kristina Staivė nustebo sužinojusi, jog daugelis socialiniame tinkle „Facebook“ komentarus palikusių žmonių teigia rankas per dieną plauçantys ir 20, ir net 30 kartų. Vaistinėkė sako, kad persistengti nereiktų, nes sausėja rankos, o be to, nuplaukamas natūralus ant odos esantis apsauginis sluoksnis, kuris jau savaime kovoja su bakterijomis.

Pasak jos, jeigu pajutote intensyvesnį rankų sausėjimą, galima įprastą muilą pakeisti švelnesniu, pavyzdžiui, kurio sudėtyje yra arbatmedžio. Vaistininė K. Staivė pataria nepamiršti ir drėkinti odos drėkinamuoju kremu, o naktį net ir maitinamuoju rankų kremu.

Vardindami, kada plauna rankas, daugelis žmonių sako, kad plauna jas kaskart po išėjimo į lauką ir vizitų parduotuvėse, užsiimant ruošos darbais virtuvėje, po tualetu, grįžę iš parduotuvės, po darbų sode ar vos atėjus į darbą.

zenpr.it

<http://draugokalendariorius.org>

ATLANTIC ExpressCorp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

+ Ukraina, Baltarusija,
Moldova, Rusija

**Greičiausi
pristatymo terminai**

**Kiekviena dėžė nemokamai
apdrausta \$100**

Siūlome automobilių
gabenimą į visas pasaulio
šalis, automobilių pirkimą
iš visų JAV aukcionų,
asmens turto
perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

**Asmeninės siuntos
708-907-3000**

Sekite savo siuntas:
AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas

8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta

6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli

22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed

360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal

188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance

5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network

6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitex

704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh

(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hts, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors

3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza

9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves

6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Užsaga

6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2

4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalya

338 S. Rohlfing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA

2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankeviciene

Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-5999

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos susitarus

**www.facebook.com/
www.DRAUGAS.ORG**

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĒS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

MANO VIRTUVĖ



Mozzarella įdarytos
vištos krūtinėlės

Reikės:
150 g (5,3 oz) mozzarella sūrio
600 g (21 oz) vištos krūtinėlių
1 šaukštelio Provanso žolelių mišinio
1 šaukšto citrinos sulčių
1 morkos
10 pievagrybių
pluoštelio salotų lapų
ridikėlių
druskos, maltų juodųjų pipirų

Krūtinėlę išmušti, apibarstyti žolelėmis, pašlakstyti citrinos sultimis ir pamarinuoti apie 20 minučių.
Morką sutarkuoti burokine tarka, pievagrybius susmulkinti, sumaišyti su mozzarella ir pagardinti druska bei pipirais. Gautu mišiniu ištepti vištos krūtinėlės vidinę pusę, susukti, sutvirtinti mediniais pagaliukais.
Dėti į kepimo popieriumi išklotą formą ir kepti iš anksto iki 180 C (350 F) orkaitėje 30 minučių.
Patiekti su salotų lapais ir ridikėliais.

Avokadai, įdaryti
kepta vištiena

Reikės:
3 avokadų
300 g (10,5 oz) keptos vištienos
3 pomidorų
saliero stiebo
3 šaukštų majonezo
2 šaukštų smulkintų svogūnų laiškų
druskos, maltų juodųjų pipirų

Avokadus perpjauti pusiau išilgai, pašalinti kauliukus ir išskobti minkštimą, paliekant plonas sieneles.
Vištieną supjaustyti kubeliais, sumaišyti su pjaustytais pomidoriais, smulkintais salierais ir svogūnais. Sudėti avokado minkštimą. Pagardinti prieskoniais. Išmaišyti ir šiuo įdaru pripildyti avokadų puseles.

Skanaus!

Jūsų Indrė



Menininkės kviečia į susitikimą



Menininkės Aušrinė Marcinkevičiūtė-Kerr (k.) ir Rasa Slesoriūnienė (d.) su Čiurlionio galerijos direktore Viktorija Černišenko (v.).
A. Kerr archyvo nuotr.

Praėjusį šeštadienį, spalio 12 d., Čiurlionio galerijos erdvės pasipuošė dviejų menininkių darbais: iš Lietuvos atvykusios **Rasos Slesoriūnienės** karpiniais ir Evanstone, IL gyvenančios **Aušrinės Marcinkevičiūtės-Kerr** keramika.

Paroda, pavadinta „Gamtos daina“,
veiks iki spalio 26 d. imtinai.

Šį šeštadienį, spalio 19 d., nuo 1 iki 4 val. p. p. abi menininkės galima bus sutikti galerijoje, o Rasa Slesoriūnienė norintiems susipažinti su jos technika 2 val. p. p. praves karpinių pamoką. Kviečiame apsilankyti.

Čiurlionio galerija įsikūrusi
Jaunimo centre – 5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL.

Kviečia Open House Chicago



La Salle gatvėje esantis The Rookery, kurį 1888 m. pastatė garsi Burnham & Root firma, ir kurio atriumą 1905 m. atnaujino kitas garsus architektas Frank Lloyd Wright, visuomet sulaukia daug lankytojų.
Eric Allix Rogers nuotr.

Didžiausia Čikagos architektūrinė ekskursija –
miesto „atvirų durų“ diena – jau šį savaitgalį,
spalio 19–20 dienomis.

Šis tradicinis renginys, kurį organizuoja The Chicago Architecture Center, – tai galimybė nemokamai pamatyti daugiau kaip 350 pastatų, į kuriuos šiokią dieną taip paprastai neužeisite. Tai teatrai, bankai, privatus klubai, rezidencijos, šventovės ir kitos paskirties architektūros bei dizaino įžymybės, išsidėsčiusios įvairiuose Čikagos rajonuose bei Evanstono ir Oak Parko priemiesčiuose.

Pastatų aprašymai ir žemėlapiai – internetinėje svetainėje
<https://openhousechicago.org>

„Draugo“ inf.

Paremkite DRAUGAS FOUNDATION apsipirkdami **amazonsmile**

I ŽINGSNIS.
SUSIEKITE SAVO
amazon.com PASKYRĄ
SU
**DRAUGAS
FOUNDATION**
PELNO NESIEKIANČIA
ORGANIZACIJA.
Prisijunkite per
smile.amazon.com
ir paieškoje suveskite
**DRAUGAS
FOUNDATION.**
Šį veiksma pakanka
atlikti tik vieną kartą!



II ŽINGSNIS.
PAKEISKITE VISAS
ŽYMELES
(bookmarks)
IŠ amazon.com Į
smile.amazon.com
KASKART
apsipirkdami Amazon
internetinėje
parduotuvėje įsitikinkite,
kad jungiantės per
smile.amazon.com,
o ne
www.amazon.com
Jums jungiantis ir
apsiperkant per
www.amazon.com, Jūsų
parama DRAUGO
NEPASIEKS.

Jeigu jau apsipirkote AMAZON
internetinėje parduotuvėje
jungdamiesi per
smile.amazon.com,
ir kaip paramos gavėją nurodėte
**DRAUGAS
FOUNDATION**,
perkant kitus kartus, Jūsų
parama jau automatiškai
pasieks mus.



PAS MUS IR APLINK MUS

Nekantariai laukiame susitikimo su „Draugo“ skaitytojais ir kitais svečiais „Draugo“ pokylyje spalio 27 dieną, o tuo pačiu primename ir raginame grąžinti loterijos bilietų šakneles bei susimokėti už užsakytus bilietus – juk nenorėsite pokylio dieną laukti eilėje, tiesa?

Iki greito pasimatymo!

Administracija

■ **Didžiausia išeivijoje Maironio** liuanistinė mokykla, įsikūrusi po PLC stogu, šiemet švenčia 60 metų jubiliejų. Abiturientai ir rėmėjai kviečiami į šventinį pokylį, kuris vyks spalio 19 d., šeštadienį, 6 val. v. PLC R. Riškus salėje. Registracija ir informacija tel.: 630-853-5603 Monika Dobrovolskytė.

■ **Spalio 19 d., šeštadienį, Lietuvos šaulių** sąjunga išeivijoje minės savo 65-erių metų sukaktį. 4:30 val. p. p. – paminklo šauliams pašventinimas Lietuvių Tautinėse kapinėse (8201 S Kean Ave., Justice, IL 60458). 6 val. v. – iškilmingas minėjimas Pasaulio lietuvių centre, Banys šeimos salėje. 7 val. v. – pokylis (vakarienė, muzika, šokiai).

■ **Spalio 20 d., sekmadienį, 1 val. p. p. Jaunimo** centro Jėzuitų koplyčioje kunigas Jaunius Kelpšas aukos šv. Mišias. Susirinkime pasimelsti šioje gražioje lietuviškoje šventovėje. Galima užprašyti Mišias už mirusius gimines ir draugus. Po Mišių – vaišės centro kavinėje. Maloniai kviečiame dalyvauti.

■ **Sekmadienį, spalio 20 d., po 10 val. r. lietuviškų šv. Mišių** Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje (2745 W. 44th St., Chicago, IL), JAV LB Brighton Parko apylinkės valdyba ruošia rudens popietę – Oktoberfest. Bus pietūs ir linksma muzikinė programa, kurią atliks parapijos choras, vadovaujamas Algimanto Barnišio. Nepreleiskite progos dalyvauti šioje džiugioje šventėje.

■ **Visuotinis Pal. Jurgio Matulaičio** misijos narių susirinkimas vyks Pasaulio lietuvių centre Lemonte spalio 20 d., sekmadienį, 12:15 val. p. p. Visi kviečiami!

■ **Spalio 20 d., sekmadienį, Beverly Shores** lietuvių klubo valdyba kviečia dalyvauti šio klubo metiniame ataskaitiniame-rinkiminiame susirinkime. Valdybos narys J. Ne-

kus parodys filmą apie vienintelio Nepriklausomos Lietuvos karinio laivo „Prezidentas Smetona“ paieškas Baltijos jūroje. Susirinkimas vyks 2 val. p. p. Beverly Shores Community house (Service Ave.). Bus karšti pietūs (auka 8 dol.). Prieš tai, 1 val. p. p. Šv. Onos bažnyčioje (St. Ann of the Dunes church, 433 East Golfwood Rd., Beverly Shores, IN 46301) kun. Gediminas Keršys atnašaus šv. Mišias. Maloniai kviečiame dalyvauti šv. Mišiose ir susirinkime. Daugiau informacijos: rutasida@hotmail.com arba tel. 219-512-3493.

■ **Visų šventųjų vakarą, lapkričio 1-ąją,** kamerinis choras „Ave musica“ Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje Lemonte rengia Vėlinių koncertą. Jis vyks po 7 val. v. šv. Mišių. Solistė – Danguolė Žibkutė-Pažemėkienė. Visi kviečiami!

■ **Sekmadienį, lapkričio 3 d., 12:30 val. p. p.** Pasaulio lietuvių centro Banys šeimos salėje vyks kasmetiniai org. „Vaiko vartai į mokslą“ lėšų telkimo „Derliaus pietūs“. Bus trumpa muzikinė programa, loterija. Pietų pelnas padės šiai nuo 1998 m. veikiančiai organizacijai toliau remti pomokyklinius dienų centrus Lietuvoje, dirbančius su rizikos grupės šeimų vaikais. Bilietus galima užsisakyti pas Indrę: iskeberdis@yahoo.com, tel. 708-691-3640; arba Redą: re2bar@yahoo.com, tel. 630-835-9653. Juos taip pat bus galima įsigyti Pal. Jurgio Matulaičio misijos prieangyje sekmadieniais, spalio 20 ir 27 d. prieš 9 val. r. bei 11 val. r. šv. Mišių ir po jų.

■ **Lietuvių Fondo kasmetinis pokylis** vyks lapkričio 2 d. 5:30 val. p. p. Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th Street, Lemont, IL 60439. Muzikinę programą atliks merginų trio „The Peppermint Patties“: Ann Caldwell, Daina Fischer, Laura Smalley. Akompaniatorė – Heidi Joosten. Bilietus užsisakyti: www.lietuviufondas.org arba tel. 630-257-1616.

<http://draugokalendarius.org>



1 YR - 2.50%
2 YR - 2.75%

MOBILE BANKING | INTERNATIONAL WIRES
CREDIT/DEBIT CARDS | SAVINGS | CHECKING

310.828.7095 | info@clcu.org
www.clcu.org



Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvę nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@midwaylegal.com

www.draugofondas.org



Lapkričio 16 d., 6 val.v.

Jaunimo Centro didžiojoje salėje
5620 S Claremont Ave., Chicago, Illinois 60636

Tautinių šokių ansamblio „Gintaras“ (Torontas) KONCERTAS „AŠTUONNYTIS“



Vakarienei ruošiami įvairūs regioniniai patiekalai.
Po koncerto ir vakarienės, šokiai.

Programa

6 val. v. – vakaro pradžia
7 val. v. – koncertas
8 val. v. – vakarienė
9 val. v. – šokiai

Kviečiame rezervuoti vietas skambinant Viktorijai, 312-493-8754.

Bilietai: \$40 su vakariene, 8 prie stalo; \$20 be vakarienės, vietos balkone.

Pasidalinkite nuomone
www.facebook.com/draugolaikrastis

DRAUGAS

KVIEČIA

Spalio 27 dieną
sekmadienį

Pradžia – 12:30 val. p.p.
Pietūs ir programa
– 1 val. p.p.

SPAUDOS BALIAUS VALSAS
(Press Ball Waltz) (Br: Raila-I. Banko)

Veda – Vilma Kava

Muzikinė programa – Ričardas Sokas

Bilieto kaina – 70 dol.

Tel. 773-585-9500

Į SPAUDOS BALIŲ

administracija@draugas.org

